

Thorner Zeitung.

Nr. 190

Dienstag, den 16. August

1898

Amerikanisches Badeleben.

Skizze von Ernst von Heldenberger.

(Nachdruck verboten.)

Der amerikanische Sommer beginnt schon Mitte Mai und hält in fast ungeschwächter Hitze — etwaige sogenannte „cold waves“ ausgenommen — bis Anfang Oktober aus. Je südlicher desto länger und je nördlicher desto kürzer ist seine Dauer. Tagstemperaturen von 120° Fahrenheit im Schatten sind garnicht Seltenes. Die Nächte aber sind auch heiß — oft bis zu + 80° oder selbst 90° — und darum wirkt die Hitze auf den Eingewanderten nicht nur, sondern auch auf den Eingeborenen entsetzlich erschaffend. Räumen die kurzen, aber strengen Winter nicht dazwischen und kühlten den Erdboden energisch ab, man würde glauben, direkt unter dem Äquator zu leben — was sage ich: Äquator? — nein! unter dem Äquator giebt es doch kühle und darum erquickende Nächte; hier aber schwitzt man bei Tag und Nacht, kurz: man würde glauben im Krater eines Vulkans zu leben. Wie viele, namentlich Eingewanderte, alljährlich am Hitzschlag und Fieber zu Grunde gehen, erfährt seltenemand genau.

Dass der Amerikaner darum nach des Tages Last und Hitze, wenn er es irgend haben kann, Kühlung und Erfrischung sucht, liegt in der Natur der Sache, und dass darum das Seebadewesen in der Union sich zu einer solchen Stufe der Vollendung und selbst des Raffinements ausgebildet hat, in der Natur des Amerikaners.

Die eigentliche Seebadesaison in der Union beginnt etwa Mitte Juni, wenn die öffentlichen Schulen, die „Colleges“ und die Universitäten geschlossen sind und die, bis zum September dauernden Sommerferien ihren Anfang genommen haben und schließt auch zumeist um die Zeit, wenn diese aufhören. Alles, was nur irgend sich den Luxus eines längeren Aufenthaltes am Strand erlauben kann, packt seine sieben Sachen und eilt mit dem nächsten Buge an den Atlantischen Ozean.

Ich sagte Luxus und mit Recht, denn die am meisten besuchten und darum fashionabelsten Seebäder verschlingen eine enorme Summe Geldes. Man lebt in den riesigen Hotels, welche oft an 200 bis 300 Menschen und noch mehr fassen können, durchaus nicht billig. Die Besitzer lassen sich für die kurze Spanne Zeit, in welcher ihr Geschäft blüht, entsprechende Preise zahlen. Logis unter 20 Mt. die Woche bezieht man lieber gar nicht, halbwegs bewohnbare Räume in den Hotels fangen erst bei etwa 50 Mt. die Woche an. Es gibt aber auch Wohnungen, für welche man 100 Mt. pro Tag bezahlen kann. Trifft es nicht zum Glück in der Union nicht, — ein Trost bei allem Un-

glück. Morgens vor Sonnenaufgang schon tummelt man sich in den Wellen, und je höher die Wogen gehn, desto lauter ist der Jubel. Hat man gebadet, so kehrt man in sein Hotel zurück, um sein breakfast, gewöhnlich aus dampfenden Beaufsteak, Kartoffeln — den sogen. Saratoga-chips — und Kaffe nebst Fruchtpastete bestehend, einzunehmen. Nach dem breakfast Besteigt man das Zweirad und radelt meilenweit in die Umgegend. Dann macht man vor dem dinner oft noch einen kleinen plunge oder dive, um sich unmittelbar darauf zum Zweck der Dinertoilette in sein Logis zurückzu-

Schwierige Sachen.

Humoreske von Emil Pechau.

(Nachdruck verboten.)

Als er in den Krawattenläden seinen Wunsch ausgesprochen hatte, bedauerte die Verkäuferin, ihn nicht erfüllen zu können. So groß würden diese Krawatten nicht gemacht. Da müsste er schon Vorhenden tragen.

„Um Gotteswillen!“ fuhr er auf. Da hat man ja immer mit den Knöpfchen zu thun!“

„O — das ist nicht so schlimm!“ erwiderte die Verkäuferin. „Das besorgt die Frau, ohne dass der Mann etwas davon merkt.“

„Aber ich habe ja keine Frau!“

Sie sah ihm an und ihre Blicke trafen sich. Beide wurden rot und erst nach einer Weile bemerkte das Mädchen:

„Wenn es Ihnen unbequem ist, müssen Sie eben Ihren Anzug umtauschen.“

Nun erschack er aufs Neue. Aber der theilnahmsvolle Blick des Mädchens gab ihm Mut. Er sah sie fest an und es war keine Spur von Lächeln in ihrem Gesicht.

„Wenn Sie wüssten, was das für eine schwierige Sache ist, einen Anzug auszuwählen! Und nun nochmals! Der Mann würde ihn ja garnicht zurücknehmen.“

„Es scheint Ihnen so zu gehen, wie meinem Papa“, erwiderte das Mädchen. „Dem fiel das auch immer so schwer — so schwer, dass ich ihm alles kaufen müsste — auch seine Anzüge.“

Herr Müggenberger war sprachlos. Erst nach einer Weile stammelte er: „Sie — Sie —“

Sie nickte.

„Gehen Sie nur hinüber. Meiersohn ist nicht so schlimm —“

Inzwischen hatte sich die alte Dame genähert, der offenbar das Geschäft gehörte, und nun wandte sie sich zu dem Mädchen:

„Gehen Sie doch mit dem Herrn, Fräulein Lotte. Wir stehen ja sehr gut mit Herrn Meiersohn und wenn Sie mitgehen, dann wird er kein Wort sagen.“

Herr Müggenberger war im siebenten Himmel — Fräulein Lotte hatte nichts einzuwenden — und fünf Minuten später waren die beiden schon wieder zurück . . . mit einem anderen Anzug.

„So schnell habe ich in meinem ganzen Leben noch nicht gekauft,“ sagte Herr Müggenberger. Und was für ein brillanter Anzug! Nicht wahr, Fräulein?“

begeben. Gegen 1 Uhr erscheint man tadellos und „chic“ gekleidet im Dining-room. Dann begiebt man sich in die Lesefäle und Spielzimmer, um die heißen Nachmittagstunden im Schatten zuzubringen und promenirt bei sinkender Sonne und klingendem Konzert parlirend, charmirend, lokettirend am Strand umher wenn man es nicht, was jedoch meistens der Fall ist vorzieht, sich zum dritten Male unter die Badenden zu mischen. Mit einbrechender Dunkelheit wird es dann erst recht lebendig. Elektrische Bogensichter, von Tausenden von Kerzen-Stärke, flammen auf und beleuchten Wogen und Strand mit wirklich sehnhaften Glanz und bald wimmelt der silberweiße Sand von Badelustigen beiderlei Geschlechts.

Es giebt nichts Groteskeres, nichts Pikantes als solch ein abendliches Badegetümml. Fast lauter Marktstudien! Sobald nämlich die aus dünnem Seidenstoff resp. Tricots bestehenden Badekostüme der Damen erst einmal gründlich durchnäht sind, verrathen sie mehr, als sie ursprünglich verhüllten, und wenn man sich auch nun auch noch die reizenden Allüren der im „Flirt“ überaus erfindungsgreichen jungen Amerikanerinnen dazu anschaut, meint man, das eigentliche Baden sei ihnen völlig Nebensache, wenn man nicht sieht, wie sie im nächsten Moment wieder lachend in die Wogen eilen und mit elsenbeinweissen Armen dieselben durchschneiden. — Alles Marktstudien!

Manhattan Beach auf der langgestreckten Insel Coney Island ist einer der besuchtesten Badeplätze der New-Yorker. Auf dieser Insel befinden sich eine ganze Anzahl äußerst komfortabel eingerichteter Hotels und Pavillons. Sechs verschiedene Eisenbahnen führen die Besucher dorthin, aber auch 20 Millionen Dollars haben diese Eisenbahnen und Hotels gekostet. Vom frühen Morgen bis zum späten Abend wählt der Zug der Badegäste nach der schmalen Landzunge. Die Meereswogen rollen hier nicht allzu stark an das Ufer, aber doch stark genug, um einen angenehmen Wellenschlag hervorzurufen.

An Sonn- und Feiertagen — namentlich am 4. Juli — bringen diese Bahnlinien oft mehr als 30 000 Menschen nach den verschiedenen Badepunkten hin. Außerdem kann man noch für 10 Cents auf einer, von der Compagnie eigens dazu hergestellten Zweibahn am Ufer entlang eine reizende Vergnügungstour von über 2 Meilen machen. Das auf Manhattan Beach befindliche „Grand Hotel“ ist äußerst bequem eingerichtet und der „Grand Pavilion“, von dem die eine Hälfte sich ganz vorzüglich zu Picnic-Arrangements eignet, ist der größte seiner Art auf ganz Coney, Island. Auf dem äußersten Ende der Manhattanküste ist eine Restauration erbaut mit einem Pavillon, der eine schöne lustige Aussicht nach Sheepshthead Bay und Rockaway gewährt. Nähe bei jenem Restaurant befindet sich eine riesige Flottille von Ruderboden und kleinen Segelschiffen, mit tüchtigen Seeleuten bemanntr mit denen man kleine und große Ausflüge auf das offene Meer unternehmen kann.

Mit einbrechender Dunkelheit füllten sich die prachtvollen Parks und es herrscht ein an Babel erinnerndes Stimmengewirr und Durcheinander.

Sonnabends ist gewöhnlich großer „bal champêtre“. Da sind die Herren Papas aus der Stadt zum Besuch gekommen, um sich an den graceful movements ihrer Sprossen zu ergötzen

Das Mädchen nickte lächelnd. Aber merkwürdig — dieses Lächeln war so ganz anders als das Lächeln anderer Krawattenverkäuferinnen. Es war auch ganz anders, als das Lächeln des Verkäufers bei Meiersohn, und ganz anders, als das Lächeln des Kollegen Hambrok. Es thut Herrn Müggenberger nicht weh, sondern wohl, so wohl, dass er der alten Dame ihren halben Borrath abkaufte.

„Man muss sich nur auf die Menschen verstehen“, sagte diese, als er den Laden endlich verlassen hatte, „dann blüht auch das Geschäft.“ Aber Fräulein Lotte hörte nicht darauf, sie hatte jetzt Thränen in den Augen . . . sie dachte an ihren Papa, der gerade so merkwürdig war, wie dieser Fremde . . . *

Als Herr Müggenberger zwei Monate später wieder — wie er es seit jenem Tage allwochentlich zweimal that — in die Friedrichstraße Krawatten kaufen ging, trat ihm die alte Dame mit merkwürdiger Feierlichkeit entgegen. Sie fragte ihn auch nicht nach seinen Wünschen sie bat ihn, in das Hinterzimmer zu folgen, und dort forderte sie ihn mit der Miene eines Scharfrichters auf, Platz zu nehmen.

Herr Müggenberger, sagte sie dann, „ich habe Sie bis heute für einen sehr anständigen Herrn gehalten. Ich begreife Sie nicht.“

„Was habe ich denn gethan?“ fragte Herr Müggenberger, der auch nicht zu begreifen schien.

Die Dame warf ihm einen vernichtenden Blick zu und dann fuhr sie fort:

„Ich habe nichts dagegen gehabt, dass Sie Fräulein Lotte anwärmten. Ich hätte auch gegen eine Heirath nichts eingewendet, aber Ihr Brief ist eine Unverschämtheit.“

Nun fuhr Müggenberger auf.

„Mein Brief! Ich habe Ihnen nie geschrieben!“

„Aber Fräulein Lotte haben Sie geschrieben!“

„Mein Ehrenwort, ich habe auch Fräulein Lotte nicht geschrieben. Ich ging ja seit ein paar Tagen mit dem Gedanken um — aber das sind schwierige Sachen —“

„Schwierige Sachen! Daran erkenne ich Sie! Und Sie haben noch den Mut, zu leugnen? Ist das Ihr Brief oder ist er's nicht?“

„Sie reichte ihm ein Blatt Papier und er las erbleichend und dann heftig erröthend das Folgende: „Theures Fräulein Lotte! Ich wende mich heute schriftlich an Sie, weil der mündliche

und ihre Geschäftssorgen den Meereswogen zu überliefern. Sonntags besucht man Vormittags die „chapel services“ d. h. Gottesdienste, um sich seine großen Sünden vergeben zu lassen, und Nachmittags den Strand, um allerlei „kleine“ zu begehen. So wird fortgemacht bis die Nequinettstürme die ganze Besucherschaft auseinander, die Hotels und Pavillons leer und heimelenden Eisenbahnzüge vollblasen und nichts übrig bleibt, als die Wogen und Wellen, die sich flüsternd Anekdoten erzählen und sich beeilen die letzten Fußtapfen im Sande zu verwischen.

Zum Schluss will ich den schönen Leserinnen noch Einiges über den neuesten Schnitt der „bathing costumes“ der Amerikanerinnen mittheilen.

Das Badecostüm der Amerikanerin soll zwei Zwecken zu gleich dienen: nämlich es soll auffallen und die äußeren Vorzeige seiner Trägerin ins denkbare beste Licht stellen und beim Baden und Schwimmen nicht hinderlich sein. Eine aus rotem, mit Gummi durchflochtenem Seidenzeug, ballonartig geformte Kappe nimmt die Fülle des Haupthaars in sich auf, ohne doch zugleich die lieblichen curls in Stirn und Nacken zu bedecken. Der Oberkörperverhüllte eine lustige Scholblouse aus buntfarbig gestreiftem Seidenzeug die um die Taille mit breitem Gürtel zusammengehalten wird und deren oberer Theil zu einem Matrosenkratzen umgelegt ist, welches den ganzen Hals und den oberen Theil der Brust bis in die Gegend des beginnenden Busens freiläßt und mit einem Schifferknoten oder Schleife geschlossen ist. Bis fast zur Achselhöhle sind die Arme bloß und die Schulter selbst wird durch eine Krause und den Kragen bedeckt. Die unteren Gliedmaßen sind in Tricots aus Seide, bunt und interessant gewebt und straff angezogen, gehüllt und bis zu den Knien unter einem Röckchen oder zierlichen Bumphöschen verdeckt.

Gegen das zwanglose Zusammenbaden beider Geschlechter könnte nur ein Tartuffe etwas einzuwenden haben, dem sein Rigorismus beim Anblick des lustigen, bunten ausgelassenen und doch, im Grunde genommen, völlig harmlosen Strandgewinns sicherlich insgeheim eine lästige Burde scheinen mag.

Der Einbruch in der Brunnenstraße.

Kriminalhumoreske nach dem Englischen von Eduard Höfzel.

(Nachdruck verboten.)

Ernst Norby war seit einigen Wochen mit einer jungen Dame verlobt, deren Eltern in Chelsea, einem ruhigen abgelegenen Londoner Viertel, wohnten. Hente war der einzige Bruder seiner Braut, der als Beamter in Indien weilt, auf Urlaub heimgekehrt und Ernst heilte sich seinen unbekannten Schwager zu begrüßen. Das fesselnde Trio: Liebe, Wein und Cigarren verfehlte seine Wirkung nicht, und ein Uhr war bereits vorüber, als Ernst sich auf den Heimweg begab.

In Unbetracht der Kostspieligkeit einer Nachtdrosche zog er es vor, den weiten Weg zu Fuß zurückzulegen, zumal der Abend sehr milde und angenehm, wenn auch etwas dunkel war und von holben Zukunftsträumen umgaulelt, schritt er rüstig fürbaß.

Seinen Liebesgedanken mochte es anzuschreiben sein, dass er sich plötzlich in vollkommen unbekannter Gegend fand. Allein

Umgang mit dem weiblichen Geschlechte für mich zu den schwierigsten Sachen gehört. Wenn das Heirathen nicht eine so schwierige Sache wäre, hätte ich Sie ja längst gebeten, meine Frau zu werden und dann würde mir das Ziel meiner Sehnsucht, der mündliche Umgang mit Ihnen, gewiss nicht mehr eine so schwierige Sache sein. Da es nun aber einmal so ist, wie es ist, und ich nicht länger warten kann in zwei anderen schwierigen Sachen, so lege ich Ihnen die folgenden Bitten vor:

1. liebes Fräulein Lotte, brauche ich wieder einen neuen Anzug. Wollen Sie mir behilflich sein, einen solchen auszuwählen?

2. bin ich die großen Krawatten nun doch müde geworden. Ich möchte endlich der Welt auch meine Henden zeigen lassen. Haben Sie soviel Liebe für mich, um die Aufsicht über meine Knopflöcher zu übernehmen? Wenn Sie es auf Lebensdauer thun wollten, dann bin ich sicher, dass es für mich keine schwierigen Sachen mehr gäbe.

In Harren und Hoffen

Ihr im Voraus dankbarer

Alexander Müggenberger

Königl. Direktorial-Assistent.

„Das hat niemand anders gethan, als Hambrok!“ stammelte Müggenberger, als er zu Ende gelesen hatte. „Dieser Glende! Dieser Schändliche! Aber . . .“

Die alte Dame hochte auf. „Aber?“

Müggenberger wurde feuerrot und plötzlich rief er auffringend „Fräulein Lotte!“

Dann — ehe das Mädchen noch eingetreten war — wandte er sich wieder verlegen zu der alten Dame.

Es ist wirklich eine schwierige . . . ich . . . Fräulein Lotte . . . ?“

Sie stand vor ihm und sah ihn verwirrt an.

„Fräulein Lotte — können Sie den dummen Brief nicht ernst nehmen — wollen Sie nicht meine Frau sein?“

Sie ließ es geschehen, dass er ihre Hand fasste und so standen sie ein paar Sekunden lang ohne ein Wort. Dann schlug sie die Augen zu ihm auf, lächelte und sagte: „Ich habe den Brief gar nicht so schlimm aufgefahrt, wie Frau Gräber. Ich freute mich sogar — ich nahm ihn für ernst.“ Und als sie ihn so anlächelte, fand er plötzlich den Mut zu einer Sache, die ihm trotz allem noch immer zu den schwierigsten zu gehören schien . . . er neigte sich zu ihr und küsste sie rasch auf den Mund . . .

